

Price List 2023

Lifestyle

dieffebi

Index

Sistemi modulari d'arredo **Modular furnishing systems** **Systèmes modulaires d'ameublement** **Modulare Einrichtungssysteme**

- Armadio anta battente
Cabinet with hinged doors
Armoire portes battantes
Flügeltürschrank
4 *Primo Air*
12 *DotBox Units*
28 *Primo Tex*
32 *Primo Cabinets 800*
39 *Primo Cabinets 1000*
44 *Primo Melamine Doors 1000*
47 *Primo Melamine Door and Back 1000*
- Armadio ante scorrevoli
Cabinet with sliding doors
Armoire portes coulissantes
Schiebetürschrank
52 *Primo Sliding Doors*
- Armadio ante fonoassorbenti
Cabinet with sound-absorbing doors
Armoire portes insonorisantes
Schrank mit schallabsorbierenden Türen
58 *Primo Sliding Acoustic Doors*
64 *Primo Acoustic 1000*
- Armadio a giorno
Open cabinet
Armoire ouverte
Offener Schrank
72 *Primo Open Cabinets 800*
77 *Primo Open Cabinets 1000*
- Contenimento versatile
Versatile storage
Rangement polyvalent
Mehrzweck-Container
82 *Primo Modular Elements 800*
88 *Primo Modular Elements 1000*
92 *Primo Laterals 800*
98 *Primo Laterals 1000*
102 *Primo Combi 1000*
108 *Primo Recycling*
110 *Primo Tambours*

Lockers

- 120 *Echo Lockers Digit*
122 *Echo Lockers Digit Light*
124 *Echo Lockers Master*
126 *Echo Lockers Master Light*
128 *Echo Lockers Crown*
130 *Echo Lockers Crown Light*
134 *Primo Lockers 1000*
140 *Ready Lockers*

Contenitori mobili **Personal Storage** **Meubles de rangement mobiles** **Rollcontainer**

- 146 *CBox*
150 *Mia Ped*
156 *Tidy*

Dynamic Partitions **Dynamic Partitions** **Séparateur dynamique** **Dynamisches Trennelement**

- 160 *Tidy Wings*
166 *Mond*
172 *Dolomites*

Librerie **Bookcases** **Bibliothèque** **Bücherregal**

- 182 *CWave*
188 *Chiave di Volta*

Tavoli

Tables

Tables

Tische

- 196 *T-Share*
206 *Zoey Table*
208 *Agreste*
214 *Quadro Meeting Table*

Scrivanie

Desks

Bureaux

Schreibtische

- 218 *Franny*
224 *Quadro Desk*

Sedute

Seatings

Sièges

Sitzmöbel

- 230 *Cuvée*
236 *Zoey Stool*
238 *Benci*

- 242 **Colour Chart**

LEED® and WELL®

GREENiTOP®

[IT] UN PARTNER PER IL BENESSERE E IL RISPETTO DELL'AMBIENTE

Dieffebi è un partner affidabile e responsabile, perché mette la sua esperienza e la sua ricerca al servizio dei progettisti e dei clienti, per creare spazi di lavoro e ambienti collettivi tali da garantire comfort, benessere, sicurezza e quindi una maggiore qualità della vita e produttività da parte degli utilizzatori. Questo concetto di sostenibilità riguarda anche il rispetto dell'ambiente e la gestione intelligente delle fonti di energia e delle risorse naturali, in ogni fase del processo e in tutti i prodotti: un impegno concreto e garantito dalle più evolute certificazioni internazionali. LEED® è il rating internazionale più accreditato sul livello di salute umana e ambientale degli edifici e di tutti gli elementi al loro interno, fra i quali anche gli arredi. WELL® è il sistema di valutazione degli edifici basato sul livello di benessere delle persone, attraverso un percorso di misurazione di tutti gli aspetti che concorrono a determinarlo, durante la progettazione, costruzione, arredo e gestione degli edifici. Dieffebi fa parte della community GREENiTOP®, il portale delle aziende italiane che sostengono il design "green" in accordo con gli standard LEED® e WELL® per progettare ed arredare ambienti ad alto contenuto di sostenibilità.

Sul portale [greenitop®](http://greenitop.com),
alla pagina www.greenitop.com/products/ca4ef.htm,
i prodotti Dieffebi mappati LEED®.

[EN] A PARTNER FOR WELL-BEING AND RESPECT FOR THE ENVIRONMENT

Dieffebi is a reliable and responsible partner, because it puts its experience and its research at the service of designers and customers, to create work spaces and collective environments that guarantee comfort, well-being, safety and therefore a greater quality of life and productivity by users. This concept of sustainability also concerns respect for the environment and the smart management of energy sources and natural resources at every stage of the process and in all products: a solid commitment guaranteed by the most evolved international certifications. LEED®, the most accredited international rating in terms of the human and environmental health of buildings and of all the elements within them, including the furnishings. WELL®, the evaluation system of buildings based on the level of well-being of persons, through a path to measure all the aspects that contribute to determining it, during the planning, construction, furnishing and management of buildings. Dieffebi is part of the GREENiTOP® community, the portal of Italian companies that support "green" design in accordance with the LEED® and WELL® standards to design and furnish environments with high sustainability content.

On the [GREENiTOP®](http://GREENiTOP.com) portal,
at www.greenitop.com/products/ca4ef.htm,
LEED®-mapped Dieffebi products.

LEED® and WELL®

GREENiTOP®

[FR] UN PARTENAIRE POUR LE BIEN-ÊTRE ET LE RESPECT DE L'ENVIRONNEMENT

Dieffebi est un partenaire fiable et responsable, car il met son expérience et sa recherche au service des concepteurs et des clients, pour créer des espaces de travail et des environnements collectifs qui assurent confort, bien-être, sécurité et donc une meilleure qualité de vie et de productivité aux utilisateurs. Ce concept de durabilité concerne également le respect de l'environnement et la gestion intelligente des sources d'énergie et des ressources naturelles, à chaque étape du processus et dans tous les produits : un engagement concret et garanti par les certifications internationales les plus avancées. LEED® est la certification internationale la plus accréditée au niveau de la santé humaine et environnementale des bâtiments et de tous les éléments qui les composent, y compris le mobilier. WELL® est le système d'évaluation des bâtiments basé sur le niveau de bien-être des personnes, à travers un parcours de mesure de tous les aspects qui contribuent à le déterminer, lors de la conception, la construction, l'aménagement et la gestion des bâtiments. Dieffebi fait partie de la communauté GREENiTOP®, le portail des entreprises italiennes qui soutiennent la conception "verte" selon les normes LEED® et WELL® pour la conception et l'aménagement d'environnements à fort contenu de durabilité.

Sur le portail GREENiTOP®,
à la page www.greenitop.com/products/ca4ef.htm,
les produits LEED® de Dieffebi.

[DE] EIN PARTNER FÜR WOHLBEFINDEN UND UMWELTSCHUTZ

Dieffebi ist ein zuverlässiger und verantwortungsvoller Partner, denn das Unternehmen stellt seine Erfahrung und seine Forschungsarbeit in den Dienst der Projektplaner und Kunden, um Arbeitsplätze und kollektive Umgebungen zu schaffen, die Komfort, Wohlbefinden, Sicherheit und somit eine höhere Lebensqualität und Produktivität für die Nutzer garantieren. Dieses Konzept der Nachhaltigkeit beinhaltet auch den Umweltschutz sowie die intelligente Verwendung von Energiequellen und natürlichen Ressourcen in jeder Prozessphase und in allen Produkten: Ein konkreter Einsatz, dessen Garantie die fortschrittlichsten internationalen Zertifizierungen sind. LEED®, das weltweit anerkannteste Rating betreffend die Förderung der menschlichen Gesundheit und die Umweltfreundlichkeit von Gebäuden und allen Elementen in ihrem Inneren, darunter auch Möbel. WELL®, ein Bewertungssystem für Gebäude beruhend auf dem Wohlbefinden des Menschen, das anhand der Messung aller Aspekte, die das Wohlbefinden bestimmen, bei Planung, Bau, Einrichtung und Nutzung der Gebäude ermittelt wird. Dieffebi gehört der Gemeinschaft GREENiTOP® an, dem Portal jener italienischen Unternehmen, die „grünes“ Design in Übereinstimmung mit den Standards LEED® und WELL® unterstützen, um besonders nachhaltige Räume zu entwerfen und einzurichten.

Sie finden die LEED®-Produkte
von Dieffebi im GREENiTOP® Portal:
www.greenitop.com/products/ca4ef.htm.





- [IT] I nostri prodotti possono essere personalizzati con una finitura selezionata tra quelle da noi proposte nella cartella "Finiture, vernici e tessuti".
- [EN] Our products can be customized with a finish selected among the ones we proposed in the "Finishes, paints and fabrics" folder.
- [FR] Nos produits peuvent être personnalisés avec une finition à choisir parmi celles qui vous sont proposées dans le fichier « Finitions, peintures et tissus ».
- [DE] Unsere Produkte können mit einer ausgewählten Oberfläche personalisiert werden. Die Auswahl an verfügbaren Oberflächen finden Sie im Ordner „Oberflächen, Lacke und Stoffe“.

Cuvée

IT – Con la poltroncina Cuvée, caratterizzata da linee avvolgenti ed eleganti, Dieffebi si conferma come una proposta d'arredo versatile e completa. Il legno e il tessuto della seduta creano una calda e naturale sensazione, mentre la possibilità di scegliere basi di diverse tipologie, altezze e materiali, permette di risolvere ogni esigenza.

EN – With the Cuvée armchair, characterised by embracing, elegant lines, Dieffebi confirms its position as a complete, versatile furnishing solution. The wood and fabric for the seat create a warm, natural feel, while the option to choose from different types of bases, heights and materials meets all functional and furnishing requirements.

FR – Avec le fauteuil Cuvée, caractérisé par des lignes enveloppantes et élégantes, Dieffebi se confirme comme une proposition de mobilier polyvalente et complète. Le bois et le tissu de l'assise créent une sensation chaude et naturelle, tandis que la possibilité de choisir des piètements de différents types, hauteurs et matériaux, permet de résoudre tous les besoins fonctionnels et de mobilier.

DE – Mit dem Stuhl Cuvée in anschmiegsamen, eleganten Linien, bestätigt sich Dieffebi als vielseitiges, komplettes Einrichtungsangebot. Holz und Stoffbezug der Sitzfläche schaffen warme, natürliche Empfindungen, dank der Auswahl von Untergestellen verschiedener Art, Höhe und Materialien, können sie sich jedem Verwendungszweck und Einrichtungsstil anpassen.

Cuvée

DESIGN DORIGODESIGN	DESCRIZIONE/DESCRIPTION DESCRIPTION/BESCHREIBUNG	COLORI, FINITURE/COLOURS, FINISHES COULEURS, FINITIONS/FARBEN, AUSFÜHRUNGEN	CODICE/CODE CODE/ART.NR.
  820 630 650	Sedia con bracciolo sagomato e base in legno. Seduta in tessuto imbottito e schienale interno rivestito	CW1-W3  rovere naturale/natural oak/chêne naturel/eiche natur	17210L01P XL1A
	Chair with contoured armrest and wooden base. Padded fabric seat and upholstered inside backrest	T80  tessuti/fabrics/tissus/stoffe/ Camira	17210L01P XL1B
	Chaise avec accoudoir profilé et piètement en bois. Assise en tissu rembourré et intérieur dossier revêtu	T42  tessuti/fabrics/tissus/stoffe/ Pugi Fenice	
	Stuhl mit geschweifter Armlehne, Gestell aus Holz. Sitz gepolstert mit Stoffbezug, Innenseite der Rückenlehne mit Bezug	CW2-W4  frassino tinto nero/black stained ash /frêne teinté noir/schwarz gebeiztes eschenholz	17210L01P XL2A
		T80  tessuti/fabrics/tissus/stoffe/ Camira	17210L01P XL2B
		T42  tessuti/fabrics/tissus/stoffe/ Pugi Fenice	
Net kg 11,65	☐ Scocca/Shell/Coque/Sitzschale ☐ Base/Base/Piètement/Untergestell ☐ Tessuti/Fabrics/Tissus/Stoffe		
  743 630 650	Sedia con bracciolo sagomato e base in alluminio. Seduta in tessuto imbottito e schienale interno rivestito	CW1  rovere naturale/natural oak/chêne naturel/eiche natur	
	Chair with contoured armrest and aluminium base. Padded fabric seat and upholstered inside backrest	V64  aluminium pole	17210M02P XLAR
	Chaise avec accoudoir profilé et piètement en aluminium. Assise en tissu rembourré et intérieur dossier revêtu	T80  tessuti/fabrics/tissus/stoffe/ Camira	17210M02P XLNR
	Stuhl mit geschweifter Armlehne, Gestell aus Aluminium. Sitz gepolstert mit Stoffbezug, Innenseite der Rückenlehne mit Bezug	T42  tessuti/fabrics/tissus/stoffe/ Pugi Fenice	
		CW1  rovere naturale/natural oak/chêne naturel/eiche natur	
		V40  nero/black/noir/schwarz/ Ral 90050	
		T80  tessuti/fabrics/tissus/stoffe/ Camira	17210M02P XLFR
		T42  tessuti/fabrics/tissus/stoffe/ Pugi Fenice	17210M02P XLFN
		CW2  frassino tinto nero/black stained ash /frêne teinté noir/schwarz gebeiztes eschenholz	
		V64  aluminium pole	
		T80  tessuti/fabrics/tissus/stoffe/ Camira	17210M02P XLAF
		T42  tessuti/fabrics/tissus/stoffe/ Pugi Fenice	17210M02P XLNF
		CW2  frassino tinto nero/black stained ash /frêne teinté noir/schwarz gebeiztes eschenholz	
		V40  nero/black/noir/schwarz/ Ral 90050	
		T80  tessuti/fabrics/tissus/stoffe/ Camira	17210M02P XLFA
		T42  tessuti/fabrics/tissus/stoffe/ Pugi Fenice	17210M02P XLFF
Net kg 10,60	☐ Scocca/Shell/Coque/Sitzschale ☐ Base/Base/Piètement/Untergestell ☐ Tessuti/Fabrics/Tissus/Stoffe		
  730 630 700	Sedia con bracciolo sagomato e base con 4 ruote. Seduta in tessuto imbottito e schienale interno rivestito	CW1  rovere naturale/natural oak/chêne naturel/eiche natur	
	Chair with contoured armrest and 4-wheel base. Padded fabric seat and upholstered inside backrest	V64  aluminium pole	17210M03R XLAR
	Chaise avec accoudoir profilé et piètement à 4 roulettes. Assise en tissu rembourré et intérieur dossier revêtu	T80  tessuti/fabrics/tissus/stoffe/ Camira	17210M03R XLNR
	Stuhl mit geschweifter Armlehne, Gestell mit 4 Rollen. Sitz gepolstert mit Stoffbezug, Innenseite der Rückenlehne mit Bezug	T42  tessuti/fabrics/tissus/stoffe/ Pugi Fenice	
		CW1  rovere naturale/natural oak/chêne naturel/eiche natur	
		V40  nero/black/noir/schwarz/ Ral 90050	
		T80  tessuti/fabrics/tissus/stoffe/ Camira	17210M03R XLFR
		T42  tessuti/fabrics/tissus/stoffe/ Pugi Fenice	17210M03R XLFN
		CW2  frassino tinto nero/black stained ash /frêne teinté noir/schwarz gebeiztes eschenholz	
		V64  aluminium pole	
		T80  tessuti/fabrics/tissus/stoffe/ Camira	17210M03R XLAF
		T42  tessuti/fabrics/tissus/stoffe/ Pugi Fenice	17210M03R XLNF
		CW2  frassino tinto nero/black stained ash /frêne teinté noir/schwarz gebeiztes eschenholz	
		V40  nero/black/noir/schwarz/ Ral 90050	
		T80  tessuti/fabrics/tissus/stoffe/ Camira	17210M03R XLFA
		T42  tessuti/fabrics/tissus/stoffe/ Pugi Fenice	17210M03R XLFF
Net kg 11,00	☐ Scocca/Shell/Coque/Sitzschale ☐ Base/Base/Piètement/Untergestell ☐ Tessuti/Fabrics/Tissus/Stoffe		
  730 650 700	Sedia con bracciolo sagomato e base con 5 ruote. Seduta in tessuto imbottito e schienale interno rivestito	CW1  rovere naturale/natural oak/chêne naturel/eiche natur	
	Chair with contoured armrest and 5-wheel base. Padded fabric seat and upholstered inside backrest	V64  aluminium pole	17210M04R XLAR
	Chaise avec accoudoir profilé et piètement à 5 roulettes. Assise en tissu rembourré et intérieur dossier revêtu	T80  tessuti/fabrics/tissus/stoffe/ Camira	17210M04R XLNR
	Stuhl mit geschweifter Armlehne, Gestell mit 5 Rollen. Sitz gepolstert mit Stoffbezug, Innenseite der Rückenlehne mit Bezug	T42  tessuti/fabrics/tissus/stoffe/ Pugi Fenice	
		CW1  rovere naturale/natural oak/chêne naturel/eiche natur	
		V40  nero/black/noir/schwarz/ Ral 90050	
		T80  tessuti/fabrics/tissus/stoffe/ Camira	17210M04R XLFR
		T42  tessuti/fabrics/tissus/stoffe/ Pugi Fenice	17210M04R XLFN
		CW2  frassino tinto nero/black stained ash /frêne teinté noir/schwarz gebeiztes eschenholz	
		V64  aluminium pole	
		T80  tessuti/fabrics/tissus/stoffe/ Camira	17210M04R XLAF
		T42  tessuti/fabrics/tissus/stoffe/ Pugi Fenice	17210M04R XLNF
		CW2  frassino tinto nero/black stained ash /frêne teinté noir/schwarz gebeiztes eschenholz	
		V40 nero/black/noir/schwarz/ Ral 90050	
		T80 tessuti/fabrics/tissus/stoffe/ Camira	17210M04R XLFA
		T42 tessuti/fabrics/tissus/stoffe/ Pugi Fenice	17210M04R XLFF
Net kg 10,70	☐ Scocca/Shell/Coque/Sitzschale ☐ Base/Base/Piètement/Untergestell ☐ Tessuti/Fabrics/Tissus/Stoffe		

Cuvée

DESIGN DORIGODESIGN	DESCRIZIONE/DESCRIPTION DESCRIPTION/BESCHREIBUNG	COLORI, FINITURE/COLOURS, FINISHES COULEURS, FINITIONS/FARBEN, AUSFÜHRUNGEN	CODICE/CODE CODE/ART.NR.
	Sedia con bracciolo sagomato e base con 5 ruote e supporto oscillante. Seduta in tessuto imbottito e schienale interno rivestito	CW1  rovere naturale/natural oak/chêne naturel/eiche natur V64  aluminium pole T80  tessuti/fabrics/tissus/stoffe/ Camira T42  tessuti/fabrics/tissus/stoffe/ Pugli Fenice	17210M05R XLAR 17210M05R XLNR
	Chair with contoured armrest and 5-wheel base and tilt mechanism. Padded fabric seat and upholstered inside backrest	CW1  rovere naturale/natural oak/chêne naturel/eiche natur V40  nero/black/noir/schwarz/ Ral 90050 T80  tessuti/fabrics/tissus/stoffe/ Camira T42  tessuti/fabrics/tissus/stoffe/ Pugli Fenice	17210M05R XLFR 17210M05R XLFN
	Chaise avec accoudoir profilé, piètement à 5 roulettes et mécanisme basculant. Assise en tissu rembourré et intérieur dossier revêtu	CW2  frassino tinto nero/black stained ash /frêne teinté noir/schwarz gebeiztes eschenholz V64  aluminium pole T80  tessuti/fabrics/tissus/stoffe/ Camira T42  tessuti/fabrics/tissus/stoffe/ Pugli Fenice	17210M05R XLAF 17210M05R XLNF
	SStuhl mit geschweifter Armlehne, Gestell mit 5 Rollen und Schwingmechanismus. Sitz gepolstert mit Stoffbezug, Innenseite der Rückenlehne mit Bezu	CW2  frassino tinto nero/black stained ash /frêne teinté noir/schwarz gebeiztes eschenholz V40  nero/black/noir/schwarz/ Ral 90050 T80  tessuti/fabrics/tissus/stoffe/ Camira T42  tessuti/fabrics/tissus/stoffe/ Pugli Fenice	17210M05R XLFA 17210M05R XLFF
Net kg 10,80	☐ Scocca/Shell/Coque/Sitzschale ☒ Base/Base/Piètement/Untergestell ☐ Tessuti/Fabrics/Tissus/Stoffe		
	Sedia con bracciolo sagomato base a slitta. Seduta in tessuto imbottito e schienale interno rivestito	CW1  rovere naturale/natural oak/chêne naturel/eiche natur V40  nero/black/noir/schwarz/ Ral 90050 T80  tessuti/fabrics/tissus/stoffe/ Camira T42  tessuti/fabrics/tissus/stoffe/ Pugli Fenice	17220M060 XLFN 17220M060 XLNR
	Chair with contoured armrest and sled base. Padded fabric seat and upholstered inside backrest	CW2  frassino tinto nero/black stained ash /frêne teinté noir /Schwarz gebeiztes Eschenholz V40  nero/black/noir/schwarz/ Ral 90050 T80  tessuti/fabrics/tissus/stoffe/ Camira T42  tessuti/fabrics/tissus/stoffe/ Pugli Fenice	17220M060 XLNF 17220M060 XLFF
Net kg 10,50	☐ Scocca/Shell/Coque/Sitzschale ☒ Base/Base/Piètement/Untergestell ☐ Tessuti/Fabrics/Tissus/Stoffe		

Scheda tecnica Technical specifications Fiche technique Technisches Datenblatt

Sedia con schienale a spessore differenziato in rovere naturale o frassino tinto nero.
 Sedile in multistrato di faggio curvato con imbottitura in pu.flex stampato. Imbottitura seduta in poliuretano espanso.
 Rivestimento in varie categorie di tessuto. Basamenti girevoli in alluminio o legno di rovere o frassino, telai fissi in tondino di acciaio verniciato o cromato.

Chair with differentiated-thickness backrest in natural oak or black-stained ash.
 Curved beech plywood seat with pu.flex moulded padding. Various categories of fabric upholstery.
 Aluminium, oak or ash wood swivel bases, fixed frames made of coated or chrome-plated steel rod.

Chaise avec dossier d'épaisseur différenciée, chêne naturel ou frêne teinté noir.
 Assise en multiplis de hêtre courbé avec rembourrage en pu.flex moulé. Revêtement en différentes catégories de tissu.
 Piètements pivotants en aluminium ou bois de chêne ou frêne, structures fixe en rond d'acier laqué ou chromé.

Stuhl mit Rückenlehne in differenzierten Stärken, Eiche natur oder Esche schwarz gebeizt.
 Sitz aus gebogenem, mehrschichtigem Buchenholz, gepolstert mit Spritzguss-pu.flex. Bezug in verschiedenen Stoffkategorien.
 Drehgestell aus Aluminium, Eichen- oder Eschenholz, fixer Rahmen aus Rundeisen lackiert oder verchromt.

Cuvée Stool

DESIGN DORIGODESIGN	DESCRIZIONE/DESCRIPTION DESCRIPTION/BESCHREIBUNG	COLORI, FINITURE/COLOURS, FINISHES COULEURS, FINITIONS/FARBEN, AUSFÜHRUNGEN	CODICE/CODE CODE/ART.NR.
  770 650 650	Sgabello basso con base a slitta. Seduta in tessuto imbottito e schienale interno rivestito Low stool with sled base. Padded fabric seat and upholstered inside backrest Tabouret bas avec piètement luge. Assise en tissu rembourré et intérieur dossier revêtu Niedriger Hocker mit Kufengestell. Sitz gepolstert mit Stoffbezug. Innenseite der Rückenlehne mit Bezu	CW1  rovere naturale/natural oak/chêne naturel/eiche natur V40  nero/black/noir/schwarz/ Ral 90050 T80  tessuti/fabrics/tissus/stoffe/ Camira T42  tessuti/fabrics/tissus/stoffe/ Pugi Fenice	17230M070 XLNR 17230M070 XLFN
  880 770 650	Sgabello alto con base a slitta. Seduta in tessuto imbottito e schienale interno rivestito High stool with sled base. Padded fabric seat and upholstered inside backrest Tabouret haut avec piètement luge. Assise en tissu rembourré et intérieur dossier revêtu Hoher Hocker mit Kufengestell. Sitz gepolstert mit Stoffbezug. Innenseite der Rückenlehne mit Bezu	CW1  rovere naturale/natural oak/chêne naturel/eiche natur V40  nero/black/noir/schwarz/ Ral 90050 T80  tessuti/fabrics/tissus/stoffe/ Camira T42  tessuti/fabrics/tissus/stoffe/ Pugi Fenice	17230M080 XLNR 17230M080 XLFN
Net kg 7,60	☐ Scocca/Shell/Coque/Sitzschale ☒ Base/Base/Piètement/Untergestell ☐ Tessuti/Fabrics/Tissus/Stoffe	CW2  frassino tinto nero/black stained ash /frêne teinté noir /Schwarz gebeiztes Eschenholz V40  nero/black/noir/schwarz/ Ral 90050 T80  tessuti/fabrics/tissus/stoffe/ Camira T42  tessuti/fabrics/tissus/stoffe/ Pugi Fenice	17230M070 XLNF 17230M070 XLFF
Net kg 7,70	☐ Scocca/Shell/Coque/Sitzschale ☒ Base/Base/Piètement/Untergestell ☐ Tessuti/Fabrics/Tissus/Stoffe		

Cuvée Stool

Scheda tecnica**Technical specifications****Fiche technique****Technisches Datenblatt**

Sgabello con schienale a spessore differenziato in rovere naturale o frassino tinto nero.

Sedile in multistrato di faggio curvato con imbottitura in pu.flex stampato. Imbottitura seduta in poliuretano espanso.

Rivestimento in varie categorie di tessuto. Telai fissi in tondino di acciaio verniciato.

Stool with differentiated-thickness backrest in natural oak or black-stained ash.

Curved beech plywood seat with pu.flex moulded padding. Seat with polyurethane foam padding.

Various categories of fabric upholstery. Fixed frames made of coated steel rod.

Tabouret avec dossier d'épaisseur différenciée, chêne naturel ou frêne teinté noir.

Assise en multiplis de hêtre courbé avec rembourrage en pu.flex moulé. Assise avec rembourrage en mousse de polyuréthane.

Revêtement en différentes catégories de tissu. Structures fixes en rond d'acier laqué.

Hocker mit Rückenlehne in differenzierten Stärken, Eiche natur oder Esche schwarz gebeizt.

Sitz aus gebogenem, mehrschichtigem Buchenholz, gepolstert mit Spritzguss-pu.flex.

Polsterung aus PU-Schaumstoff. Bezug in verschiedenen Stoffkategorien. Fixer Rahmen aus Rundeisen lackiert



- [IT] I nostri prodotti possono essere personalizzati con una finitura selezionata tra quelle da noi proposte nella cartella "Finiture, vernici e tessuti".
- [EN] Our products can be customized with a finish selected among the ones we proposed in the "Finishes, paints and fabrics" folder.
- [FR] Nos produits peuvent être personnalisés avec une finition à choisir parmi celles qui vous sont proposées dans le fichier « Finitions, peintures et tissus ».
- [DE] Unsere Produkte können mit einer ausgewählten Oberfläche personalisiert werden. Die Auswahl an verfügbaren Oberflächen finden Sie im Ordner „Oberflächen, Lacke und Stoffe“.

Zoey Stool

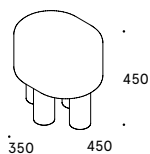
IT – Zoey Stool uno stool imbottito dalla forma accogliente, coerente con un modo informale e libero di vivere le proprie giornate.

EN – Zoey Stool is a comfortable and cosy padded stool, in keeping with an informal, free approach to the working day.

FR – Zoey Stool à un tabouret rembourré à la forme accueillante, toujours cohérent avec une manière informelle et libre de vivre le quotidien.

DE – Zoey Stool mit gepolsterten Hocker in bequemen Formen kombiniert werden, perfekt für einen zwanglosen, unabhängigen Lebensstil.

DESIGN ELISA OSSINO	DESCRIZIONE/DESCRIPTION DESCRIPTION/BESCHREIBUNG	COLORI, FINITURE/COLOURS, FINISHES COULEURS, FINITIONS/FARBEN, AUSFÜHRUNGEN	CODICE/CODE CODE/ART.NR.
	Stool	T35  pugi fenice 252	172000000 0252
	Stool	T36  pugi fenice 451	172000000 0451
	Stool	T37  pugi fenice 211	172000000 0211
	Stool	T38  pugi fenice 103	172000000 0103
		T39  pugi fenice 468	172000000 0468
		T40  pugi fenice 454	172000000 0454
		T41  pugi fenice 452	172000000 0452
		T42  pugi fenice 52	172000000 0052
		T43  pugi fenice 57	172000000 0057
		T44  pugi fenice 455	172000000 0455
		T45  pugi fenice 154	172000000 0154
		T46  pugi fenice 152	172000000 0152
		T47  pugi fenice 510	172000000 0510
		T72  fischbacher benu talent 14619_932	172000000 0932
		T71  fischbacher benu talent 14619_947	172000000 0947
		T68  fischbacher benu talent 14619_934	172000000 0934
		T70  fischbacher benu talent 14619_913	172000000 0913



Net kg 6,90

Scheda tecnica Technical specifications Fiche technique Technisches Datenblatt

Lo stool Zoey nasce abbinato alla scrivania Franny ed è composto da un'anima in legno, a cui viene aggiunta una adeguata imbottitura per conferire una forma accogliente e coerente con un modo informale e libero di vivere le proprie giornate.

The Zoey stool was created to match the Franny desk and has a wooden structure, which is padded to give a comfortable shape to suit your informal, free lifestyle.

Le tabouret Zoey naît associé au bureau Franny et est composé d'une âme en bois, à laquelle est ajouté un rembourrage adéquat pour lui donner une forme accueillante et cohérente avec une manière informelle et libre de vivre la journée.

Hocker Zoey entstand in Verbindung mit Schreibtisch Franny; er besteht aus einem Holzkern mit passender Polsterung, die ihm eine freundliche Form geben, ganz im Sinne einer zwanglosen und freien Art zu leben.



- [IT] I nostri prodotti possono essere personalizzati con una finitura selezionata tra quelle da noi proposte nella cartella "Finiture, vernici e tessuti".
- [EN] Our products can be customized with a finish selected among the ones we proposed in the "Finishes, paints and fabrics" folder.
- [FR] Nos produits peuvent être personnalisés avec une finition à choisir parmi celles qui vous sont proposées dans le fichier « Finitions, peintures et tissus ».
- [DE] Unsere Produkte können mit einer ausgewählten Oberfläche personalisiert werden. Die Auswahl an verfügbaren Oberflächen finden Sie im Ordner „Oberflächen, Lacke und Stoffe“.

Benci

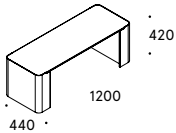
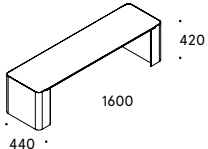
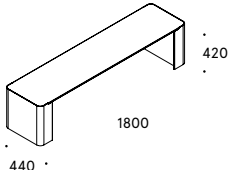
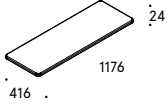
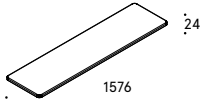
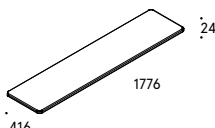
IT – La panca di Dieffebi, esprime la capacità costruttiva e di lavorazione della lamiera propria dell'azienda veneta, in un design pensato per potersi inserire in residenze private ma anche in musei, sale d'attesa, showroom e spazi pubblici in generale. Utilizzabile indoor, grazie all'uso di un materiale resistente e completamente ecocompatibile come il metallo, Benci è verniciata con polveri epossidiche in diverse colorazioni. La discreta tecnologia USB, già presente in altri prodotti dell'azienda, posizionata nella scocca di supporto, impreziosisce la funzione primaria della seduta ed esprime la grande attenzione di Dieffebi all'integrazione dei propri arredi con i device che ci accompagnano quotidianamente. Funzione, materia e design uniti nella ricerca della semplicità estetica.

EN – The Dieffebi bench seat demonstrates the ability of the company from Veneto to construct and process metal sheeting in a design created for use in private homes as well as in museums, waiting rooms, showrooms and public spaces in general. Benci can be used indoors as it is made of metal, a hardwearing and completely eco-friendly material, powder-coated in a variety of colours. Discrete USB technology, already featured on other company products, positioned inside the support shell enhances the seating's primary function and demonstrates Dieffebi's focus on integrating devices that have become part of our daily lives into its furniture. Function, material and design united in the search for aesthetic simplicity.

FR – Le banc de Dieffebi exprime la capacité de construction et d'usinage de la tôle propre à l'entreprise vénitienne, assortie d'un design pensé pour s'intégrer dans une habitation, un musée, une salle d'attente, un showroom et tous les espaces publics en général. Utilisable à l'intérieur, grâce à l'emploi d'un matériau résistant et totalement écocompatible comme le métal, Benci est laqué avec des poudres époxy en différentes couleurs. La technologie USB discrète positionnée dans le support, déjà présente dans d'autres produits de l'entreprise, enrichit la fonction primaire du siège et exprime la grande attention de Dieffebi à l'intégration de ses meubles avec les dispositifs qui nous accompagnent dans notre quotidien. Fonction, matière et design unis dans la recherche de la simplicité esthétique.

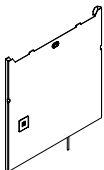
DE – Die Sitzbank von Dieffebi bestätigt die Kompetenz in Konstruktion und Blechverarbeitung des Unternehmens aus Venetien, verbunden mit einem Design, das außer in privaten Wohnräumen, auch in Museen, Wartesälen, Showrooms und kollektiven Räumen jeder Art perfekt einsetzbar ist. Benci, hergestellt aus einem so widerstandsfähigen und umweltverträglichen Werkstoff wie Metall, kann in Innenräumen verwendet werden und wird pulverbeschichtet in verschiedenen Farben angeboten. Die bereits in anderen Dieffebi-Produkten eingebaute USB-Technologie ist diskret in der Sitzschale untergebracht, eine Erweiterung der primären Funktion eines Sitzmöbels und Beweis für die große Aufmerksamkeit von Dieffebi für die Integration in den Möbeln von Geräten, die unseren Alltag begleiten. Funktion, Werkstoff und Design auf dem gemeinsamen Weg zu schlichter Ästhetik.

Benci

DESIGN 967ARCH	DESCRIZIONE/DESCRIPTION DESCRIPTION/BESCHREIBUNG	COLORI, FINITURE/COLOURS, FINISHES COULEURS, FINITIONS/FARBEN, AUSFÜHRUNGEN	CODICE/CODE CODE/ART.NR.
	Panca Bench Banc Sitzbank	V4  bianco/white/blanc/weiß/Textured RAL 9010	6BE120440 S708
		VN4  atlante blue/blue atlas/atlas bleu/blauer Atlas	6BE120440 S329
		VN1  acciaio bronzo/steel bronze/acier bronze /Stahl Bronze	6BE120440 S112
		V16  manganese/manganese/manganèse/mangan	6BE120440 S051
	Net kg 36,00	☐ Struttura/Frame/Piètement/Gestell	
	Panca Bench Banc Sitzbank	V4  bianco/white/blanc/weiß/Textured RAL 9010	6BE160440 S708
		VN4  atlante blue/blue atlas/atlas bleu/blauer Atlas	6BE160440 S329
		VN1  acciaio bronzo/steel bronze/acier bronze /Stahl Bronze	6BE160440 S112
		V16  manganese/manganese/manganèse/mangan	6BE160440 S051
	Net kg 43,00	☐ Struttura/Frame/Piètement/Gestell	
	Panca Bench Banc Sitzbank	V4  bianco/white/blanc/weiß/Textured RAL 9010	6BE180440 S708
		VN4  atlante blue/blue atlas/atlas bleu/blauer Atlas	6BE180440 S329
		VN1  acciaio bronzo/steel bronze/acier bronze /Stahl Bronze	6BE180440 S112
		V16  manganese/manganese/manganèse/mangan	6BE180440 S051
	Net kg 45,00	☐ Struttura/Frame/Piètement/Gestell	
	Cuscino per panca L 1200 mm Seat pad for bench L 1200 mm Coussin pour banc L 1200 mm Kissen für Sitzbank L 1200 mm	TP1  verde/green/vert/grün	310001720 0426
		TP4  azzurro/light blue/bleu clair/hellblau	310001720 0386
		TP6  giallo/yellow/jaune/gelb	310001720 0053
		TP5  rosso/red/rouge/rot	310001720 0231
	Net kg 4,00		
	Cuscino per panca L 1600 mm Seat pad for bench L 1600 mm Coussin pour banc L 1600 mm Kissen für Sitzbank L 1600 mm	TP1  verde/green/vert/grün	310001730 0426
		TP4  azzurro/light blue/bleu clair/hellblau	310001730 0386
		TP6  giallo/yellow/jaune/gelb	310001730 0053
		TP5  rosso/red/rouge/rot	310001730 0231
	Net kg 5,40		
	Cuscino per panca L 1800 mm Seat pad for bench L 1800 mm Coussin pour banc L 1800 mm Kissen für Sitzbank L 1800 mm	TP1  verde/green/vert/grün	310001740 0426
		TP4  azzurro/light blue/bleu clair/hellblau	310001740 0386
		TP6  giallo/yellow/jaune/gelb	310001740 0053
		TP5  rosso/red/rouge/rot	310001740 0231
	Net kg 6,10		

Benci

BENCI – ACCESSORI/ACCESSORIES/ACCESSOIRES/ZUBEHÖR

DESCRIZIONE/DESCRIPTION DESCRIPTION/BESCHREIBUNG		COLORI, FINITURE/COLOURS, FINISHES COULEURS, FINITIONS/FARBEN, AUSFÜHRUNGEN	CODICE/CODE CODE/ART.NR.
	Carica device	V4 ☐ bianco/white/blanc/weiß/Textured RAL 9010	6BEA00010 S708
	Charging plug	VN4 ☒ atlante blue/blue atlas/atlas bleu/blau Atlas	6BEA00010 S329
	Prise pour chargeurs	VN1 ☒ acciaio bronzo/steel bronze/bronze acier	6BEA00010 S112
	Ladestecker	V16 ☒ manganese/manganese/manganèse/mangan	6BEA00010 S051

Net kg 3,90

Scheda tecnica Technical specifications Fiche technique Technisches Datenblatt

Utilizzo: indoor. **Struttura:** con telaio interno in tubo da 40x25 mm monoblocco. **Involucro:** metallo riciclabile. Assenza di spigoli vivi e bordi taglienti. **Piedini:** regolabili. **Fissaggio a terra:** tramite 4 tasselli per fori Ø 6 mm. **Verniciatura:** a polveri epossipoliestere a caldo. Spessore vernice 80 micron. **Colorazioni standard:** bianco V4 S708. Blue VN S329. Bronzo VN S112. Manganese V16 S051. **Accessori disponibili a richiesta:** cuscino in stoffa con imbottitura in poliuretano e calamite al neodimio. Dispositivo di ricarica usb con alimentatore, 12V potenza 60W. Si può ricaricare fino a 2 tablet/smartphone. **Imballo:** in scatola di cartone con angolari di polistirolo di protezione, su pallet in legno.

Use: indoor. **Frame:** with internal 40x25 mm tubular steel one-piece frame. **Casing:** recyclable metal. No sharp corners or cutting edges. **Feet:** adjustable. **Attachment to floor:** by means of 4 expansion plugs for Ø 6 mm holes. **Coating:** thermo-setting epoxy-polyester powder. **Coating thickness:** 80 microns. **Standard colours:** White V4 S708. Blue VN S329. Bronze VN S112. Manganese V16 S051. **Accessories available on request:** fabric cushion with polyurethane padding and neodymium magnets. USB charging device with charger, 12V 60W. Can recharge up to 2 tablets/smartphones. **Packaging:** in cardboard boxes with polystyrene corner edge protectors, on wooden pallets.

Utilisation : à l'intérieur. **Structure:** interne en tube 40x25 mm monobloc. **Enveloppe :** en métal recyclable. Absence d'arêtes vives et de bords coupants. **Vérins :** réglables. **Fixation au sol :** par 4 vis tamponnées pour trous Ø 6 mm. **Finition :** thermolaquage époxy polyester. Épaisseur couche 80 microns. **Couleurs standard :** blanc V4 S708. Bleu VN S329. Bronze VN S112. Manganèse V16 S051. **Accessoires disponibles sur demande :** coussin en tissu avec rembourrage en polyuréthane et aimants au néodyme. Dispositif de recharge USB avec chargeur 12 V puissance 60 W. Permet de recharger jusqu'à 2 tablettes/smartphones. **Emballage :** en carton avec cornières de protection en polystyrène expansé, sur palette en bois.

Einsatz: Indoor. **Gestell:** innerer Rahmen aus Metallrohr 40x25 mm einteilig. **Gehäuse:** Recyclbares Metall. Keine scharfen Ecken und Außenkanten. **Verstellbare Füße.** Befestigung am Boden: mittels 4 Dübeln für Bohrungen Ø 6 mm. **Lackierung:** heißlackiert mit Epoxidharzpolyester. Lackstärke: 80 Mikron. **Standardfarben:** Weiß V4 S708. Blau VN S329. Bronze VN S112. Mangan V16 S051. **Zubehör erhältlich auf Wunsch:** Stoffkissen Füllung mit Polyurethan und Neodym-Magneten. USB-Ladegerät mit Netzteil 12V, Stärke 60W. Gleichzeitig können bis zu 2 Tablets/Smartphones aufgeladen werden. **Verpackung:** im Karton mit Eckenschutz aus Styropor, auf Holzpaletten.

Colour Chart

FINITURE/FINISHES/FINITIONS/AUSFÜHRUNGEN

Finiture/Finishes/Finitions/Ausführungen

FINITURE METALLO/METAL FINISHES/FINITIONS MÉTAL/METALLISCHE AUSFÜHRUNGEN

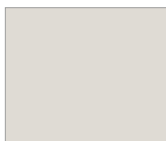
Mainstream AkzoNobel



V1
S711 (RAL 9010)
Pure white



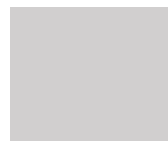
V4
S708 (RAL 9010)
Pure white
textured finish



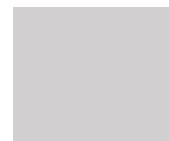
V39
S742
White Blackboard



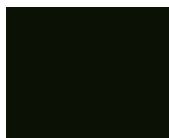
V3
7035 (RAL 7035)
Light grey



V31
S125 (RAL 7047)
Telegrey 4



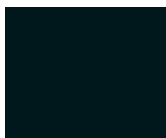
V63
S254 (RAL 7047)
Telegrey 4
textured finish



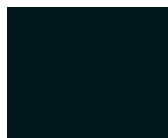
V38
S823 (RAL 9004)
Black



V26
S885 (RAL 9005)
Matt black



V22
S811 (RAL 9005)
Jet black



V40
S817 (RAL 9005)
Black
textured finish



V19
S210 (RAL 7021)
Black grey



V62
S171 (RAL 7021)
Black grey
textured finish



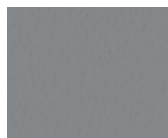
V12
Aisi 304
Inox



V64
Aluminium
pole



V6
S380 (RAL 9006)
White aluminium



V7
S737 (RAL 7037)
Dusty grey
textured finish



V51
S168
Grey 2900



V53
S190
Medium Grey



VN6
S132
Otago



V2
7044 (RAL 7044)
Silk grey



VN3
S098
Gris 2800 sablé



V44
S196 (RAL 7039)
Quartz grey



V10
S739 (RAL 7039)
Quartz grey
textured finish



VN1
S190
Steel Bronze



V52
S392
Gris Met Smooth



VN9
S097 (RAL 9007)
Semigloss grey
aluminium



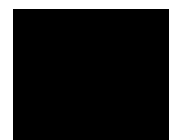
VN2
S130 (RAL 9007)
Matt grey aluminium



V32
S126 (RAL 7036)
Platinum grey



V16
S051
Manganese



V55
S074 (RAL 7016)
Anthracite grey
textured finish



VN4
S329
Atlante Blue



V23
S084 (RAL 5003)
Sapphire blue



V61
S340 (RAL 5003)
Sapphire blue
textured finish



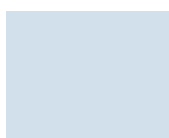
V56
(RAL 6026)
Opal green



V42
S339 (RAL 5020)
Ocean blue



V13
S123 (RAL 7016)
Anthracite grey



VN5
S131
Pompadour blue



V17
5024 (RAL 5024)
Pastel blue



V41
S513 (RAL 5019)
Capri blue



V27
SA04 (RAL 5010)
Gentian blue



V20
S328 (RAL 5002)
Ultramarine blue



V36
S327 (RAL 5011)
Steel blue

Finiture/Finishes/Finitions/Ausführungen

FINITURE METALLO/METAL FINISHES/FINITIONS MÉTAL/METALLISCHE AUSFÜHRUNGEN

Mainstream AkzoNobel



V15
1021 (RAL 1021)
Rape yellow



V28
SA01 (RAL 1003)
Signal yellow



V25
S107 (RAL 1006)
Maize yellow



V33
S143 (RAL 1005)
Honey yellow



V37
S144 (RAL 1027)
Curry



V50
S868 (RAL 8001)
Ochre brown



V18
S029 (RAL 2008)
Bright red orange



V29
S918 (RAL 2004)
Pure orange



V48
S288 (RAL 3017)
Rose



V21
S293 (RAL 3020)
Traffic red



V30
SA03 (RAL 3001)
Signal red



V24
3005 (RAL 3005)
Wine red



V65
(RAL 2002)
Vermilion



V47
S292 (RAL 3012)
Beige red



V34
S289
Sablé pink



V43
S306 (RAL 3013)
Tomato red



V46
S859 (RAL 8004)
Copper brown



V5
S862 (RAL 8025)
Pale brown



V49
S594 (RAL 6033)
Mint turquoise



V59
S167 (RAL 7033)
Cement grey



V14
S024 (RAL 6018)
Yellow green



V11
S598 (RAL 6001)
Emerald green



V8
6013 (RAL 6013)
Reed green



V35
S188 (RAL 6003)
Olive green

Finiture/Finishes/Finitions/Ausführungen

FINITURE METALLO/METAL FINISHES/FINITIONS MÉTAL/METALLISCHE AUSFÜHRUNGEN

Tables & Screen

T– Share
Struttura/Frame/Piètement/Gestell
V1, V16, V26
Canalina/Cable duct/Goulotte pour câblage
/Kabelwanne
V1, V25, V26

Supporti magnetici per pannello acustico
/End brackets for acoustic panel
/Magnetic supports pour panneau insonorisant
/Endtragehaken für Schalldämpfungspaneel
V1, V25, V26

Franny
Struttura/Frame/Piètement/Gestell
V35, V36, V37, V38, V46
Piano/Piano/Piano/Piano
V47, V58, V59, V60

Agreste
Struttura/Frame/Piètement/Gestell
V4, V16, V24, V11

Dynamic partitions

Dolomites
Struttura/Frame/Piètement/Gestell
V13, V1, V44, V41, V42, V43, V24, V25

Tidy Wings
Struttura/Frame/Piètement/Gestell
V4, V13, V62, V31, V61, V31, V19, V23

Mond
Struttura/Frame/Piètement/Gestell
V40, V4

Seating

Benci
Struttura/Frame/Piètement/Gestell
V4, VN1, VN4, V16
Carica device/Charging plug/Prise pour
chargeurs/Ladestecker
V4, VN1, VN4, V16

Containment

Primo Tex 1000
Corpo/Cabinet body/Caisson/Korpus
Zoccolo/Plinth/Socle/Socket
V1, V23, V32, V33

Ripiano aggiuntivo in metallo/Additional
metal shelf/Tablette supplémentaire en
métal/Zusätzlicher Metallfachboden
V1, V23, V32, V33

Primo Sliding Doors, Primo Sliding Acoustic,
 Primo Open Cabinet 800/1000,
V1, V6, V22

Appendiabiti/Clothes hanger/Tringle
/Kleiderstange
 Primo Melamine Doors 1000,
 Primo Acoustic 1000
V1, V23, V32, V33

Telaio singolo/Single pullout frame
/Cadre extractible/Ausziehbarer
Hängemappenrahmen
 Primo Cabinet 800/1000, Primo Melamine
 Doors 1000, Primo Acoustic 1000
V6

Kit 2 telai estraibili/Set of 2 pullout frames
/Jeu de 2 cadres extractibles
/Set 2 ausziehbare Hängemappenrahmen
 Primo Cabinet 800/1000, Primo Melamine
 Doors 1000, Primo Acoustic 1000
V6

Zoccolo/Plinth/Socle/Socket
 Primo Cabinet 800/1000, Primo Open
 Cabinet 800/1000, Primo Melamine Doors
 1000, Primo Acoustic 1000, Primo Lateral
 800/1000, Primo Modular Elements
 800/1000, Primo Combi 1000,
 Primo Recycling, Tambours
V19

Primo Air
Corpo/Cabinet body/Caisson/Korpus
V51, VN3, V53

Finiture/Finishes/Finitions/Ausführungen

FINITURE METALLO/METAL FINISHES/FINITIONS MÉTAL/METALLISCHE AUSFÜHRUNGEN

Personal Storage

Mia Ped
Corpo/Cabinet body/Caisson/Korpus
V1, V2
Frontale e schiena/Fronts and backs/Façade
et panneau arrière/Front und Rückwand
V1, V2, V17, V18

CBox
Corpo/Cabinet body/Caisson/Korpus
V1, V2, V6, V8, V14, V17, V18, V21, V22

Lockers

Echo Locker Digit, Echo Locker Crown
Corpo/Cabinet body/Caisson/Korpus
V31
Anta/Door/Porte/Tür
V32

Echo Locker Master
Corpo/Cabinet body/Caisson/Korpus
V31
Anta/Door/Porte/Tür
WL1

Bookcase

CWave
Struttura/Frame/Piètement/Gestell
V1, V6, V22

Chiave di Volta
Struttura/Frame/Piètement/Gestell
V1, V6, V16

Applicazione alle categorie di prodotto /Application to the product categories /Application aux catégories de produits /Anwendung auf Produktkategorien

Colori opzionali
+10% per quantità minima 8 pcs. Tempo di
consegna: 6 settimane.
In caso di richieste di colori opzionali inferiori
alla quantità minima ordinabile e per prodotti
bicolore (Suggestions),
oltre al 10% viene aggiunto il costo del cambio
tinta (euro 200).

Optional Colours
Extra cost 10% for minimum quantity 8 pcs.
Delivery terms 6 weeks. In case of optional
colours requests below the minimum
order quantity and for two-tone products
(Suggestions), colour changing costs will be
added (EUR 200,00).

Couleurs optionnelles
+10% pour une quantité minimale de 8 pièces.
Délais de livraison : 6 semaines
Pour des demandes de couleurs optionnelles
inférieures à la quantité minimale et pour les
produits bicolores (Suggestions), le coût pour
le changement de couleur (200 euros) est
rajouté au 10 %.

Optionale Farben
+ 10% bei Mindestbestellmenge 8 Stck.
Lieferzeit: 6 Wochen.
Bei fakultativen Farben für Aufträge unter
der Mindestbestellmenge und für zweifarbige
Produkte (Suggestions) werden zusätzlich
zum Aufschlag von 10% die Kosten für den
Farbwechsel (200 Euro) hinzugefügt.

Finiture/Finishes/Finitions/Ausführungen

FENIX, MDF PERFECT SENSE, MDF FINSA FIBRACOLOUR, MELAMINICO/FENIX, MDF PERFECT SENSE, MDF FINSA FIBRACOLOUR, MELAMINE
/FENIX, MDF PERFECT SENSE, MDF FINSA FIBRACOLOUR, MÉLAMINÉ/FENIX, MDF PERFECT SENSE, MDF FINSA FIBRACOLOUR, MELAMIN

Fenix



FX1
Bianco/White/Blanc
/Weiß/Cos



FX2
Grigio/Grey/Gris/Grau
/Efeso



FX3
Grigio/Grey/Gris/Grau
/Londra

MDF Perfect Sense



D1
Bianco opaco/Matt
White/Blanc mat
/Matt weiß



D2
Grigio caldo/Warm
grey/Gris chaud
/Warmes Grau

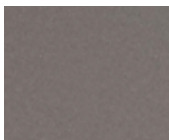


D3
Nero opaco/Matt black
/Noir mat/Mattschwarz

MDF Finsa Fibracolor



EZ1
Blu/Blue/Bleu/Blau



EZ2
Antracite/Anthracite
/Anthracite/Anthrazit



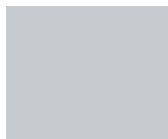
EZ3
Giallo/Yellow/Jaune
/Gelb

Melaminico Melamine Mélaminé Melamin

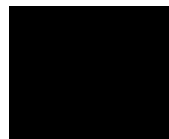
Opaco
Matt
Mat
Matt



M1
Bianco/White/Blanc
/Weiß



M2
Grigio chiaro
/Light grey/Gris clair
/Hellgrau



M3
Nero/Black/Noir/
Schwarz



M4
Terrazzo grey

Essenza
Wood
Bois
Holz



MW1
Acero/Maple/Érable
/Ahorn



MW2
Rovere Naturale
/Natural oak/Chêne
naturel/Eiche natur



MW3
Noce Naturale
/ Natural Walnut
/Noyer Naturel
/Natürliche Walnuss



MW4
Mabathu



MW5
Frassino tinto nero
/Black stained ash
/Frêne teinté noir
/Schwarz gebeizte
Asche

Finiture/Finishes/Finitions/Ausführungen

HPL, LAMINATO, LEGNO, MULTISTRATO CURVATO / HPL, LAMINATE, WOOD, CURVED PLYWOOD
/HPL, STRATIFIÉ, BOIS, CONTREPLAQUÉ COURBÉ / HPLLAMINAT, HOLZ, GEBOGENES SPERRHOLZ

HPL



H3
Bianco/White/Blanc
/Weiß



H4
Cacao/Cocoa/Cacao
/Kakao



H5
Vino rosso/Wine red
/Vin rouge/Weinrot



H6
Verde/Green/Vert
/Grün

Legno Wood Bois Holz

Essenza
Wood
Bois
Holz



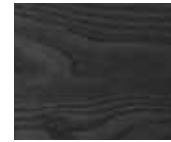
W1
Pino giallo/Yellow-pine
/Pin jaune/Gelb-Kiefer



W2
Castagno chiaro
/Light chestnut
/Châtaignier clair
/Kastanienholz hell



W3
Rovere Naturale
/Natural oak/Chêne
naturel/Eiche natur



W4
Frassino tinto nero
/Black stained ash
/Frêne teinté noir
/Schwarz gebeizte
Asche

Laccato
Lacquer
Laqué
Lackiert



WL1
Grigio platino/Platinum
grey/Gris platine
/Platingrau/RAL 7036
Gloss



WL2
Rosso beige/Beige red
/Rouge beige /
Beigerot/RAL 3012



WL3
Verde reseda/Reseda
green/Vert réséda
/Resedagrün/RAL 6011



WL4
Grigio cemento/Cement
grey/Gris ciment
/Zementgrau/RAL 7033



WL5
Beige verdastrò/Green
beige/Beige vert
/Grünbeige/RAL 1000



WL6
Bianco/White/Blanc
/Weiß/RAL 9010

Multistrato curvato Curved plywood Contreplaqué courbé Gebogenes Sperrholz

Essenza
Wood
Bois
Holz



CW1
Rovere Naturale
/Natural oak/Chêne
naturel/Eiche natur

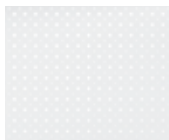


CW2
Frassino tinto nero
/Black stained ash
/Frêne teinté noir
/Schwarz gebeizte
Asche

Finiture/Finishes/Finitions/Ausführungen

RETE MELALLICA, FORBO, METACRILATO, PLEXIGLASS / PERFORATED SHEET METAL, FORBO, METHACRYLATE, PLEXIGLASS
/ MÉTAL PERFORÉE, FORBO, MÉTHACRYLATE, PLEXIGLASS / MASCHENDRAHT, FORBO, METHACRYLAT, PLEXIGLASS

Perforated sheet metal



PR1
pure white/RAL 9010

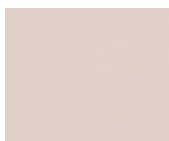


PR2
Gris 2900



PR3
Gris 2800 Sablé

Forbo



FO2
4185
Powder



FO1
4176
Mushroom



FO3
4180
Aquavert

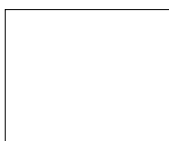


FO4
4184
Olive



FO5
4166
Charcoal

Metacrilato Methacrylate Méthacrylate Methacrylat



MET 1
Bianco/White/Blanc
/Weiß/Cos

Plexiglass



PL01
Frosted

Tambours



S1
Bianco/White/
Blanc
/Weiß/Malè



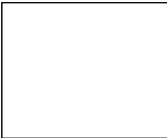
S2
Alluminio/Aluminium
/Aluminium/
Aluminium

Finiture/Finishes/Finitions/Ausführungen

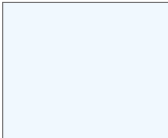
VETRO, SPECCHIO /GLASS, MIRROR
VERRE, MIROIR/GLAS, SPIEGELGLAS

Vetro
Glass
Verre
Glas

Lucido
Polished
Brillant
Glänzend

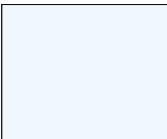


G1
Bianco/White/Blanc
/Weiß



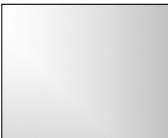
G2
Glass

Temperato
Tempered
Trempe
Gehärtet



GT1
Trasparente/Transparent
/Transparent/Transparent

Specchio
Mirror
Miroir
Spiegelglas



S1
Mirror

Applicazione alle
categorie di prodotto
/Application to the
product categories
/Application aux
catégories de
produits
/Anwendung auf
Produktkategorien

T—Share
FX1, FX2, FX3
D1, D2, D3
M1, M2, MW1

Franny
FO1, FO2, FO3, FO4, FO5
WL5, WL2, WL3, WL4

Agreste
H3, H4, H5, H6
M1, M3, MW2

Dolomites
PL01
MW2, MW3, MW4

Mond
MW2

Primo Tex
EZ1, EZ2, EZ3

Primo Air
MW3, MW4, MW5
G2, S1
PR1, PR2, PR3, PR4

Cuvée Low
W3, W4, CW1, CW2

Echo Locker Master - Con luci e carica device
/With lighting and charging plug/Avec éclairage
et prise pour chargeur/Mit Beleuchtung und
Ladestecker
WL1

Tamburs
S1, S2

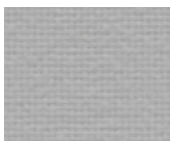
Finiture/Finishes/Finitions/Ausführungen

TESSUTI/FABRICS/TOISSUS/STOFFE

Urban shades



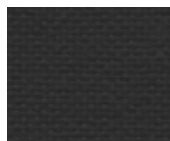
T1
713
Divina MD, Kvadrat



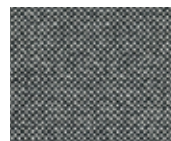
T2
8001
Jet, Fidivi



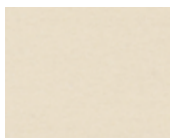
T3
8009
Jet, Fidivi



T4
8033
Jet, Fidivi



T5
166
Hallingdal 65, Kvadrat



T6
106
Divina 3, Kvadrat



T7
213
Divina MD, Kvadrat



T8
363
Divina MD, Kvadrat



T9
343
Divina MD, Kvadrat



T10
110
Hallingdal 65, Kvadrat

New classic



T11
457
Hallingdal 65, Kvadrat



T12
7041
Jet, Fidivi



T13
3030
Jet, Fidivi



T14
481
Hero, Kvadrat



T15
4017
Jet, Fidivi



T16
856
Divina 3, Kvadrat



T17
876
Divina 3, Kvadrat



T18
701
Hero, Kvadrat



T19
676
Divina 3, Kvadrat



T20
751
Hero, Kvadrat

Free spirit



T28
3090
Jet, Fidivi



T30
66
Mirage, Pugi · PR



T31
133
Mirage, Pugi · PR



T32
4027
Jet, Fidivi



T33
620
Divina Melange 3
Kvadrat



T34
4522
Sealife, Fidivi



T24
462
Mirage, Pugi · PR



T25
463
Mirage, Pugi · PR



T26
367
Mirage, Pugi · PR



T27
757
Divina Melange 3
Kvadrat



T29
777
Divina Melange 3,
Kvadrat

Finiture/Finishes/Finitions/Ausführungen

TESSUTI/FABRICS/TEISSUS/STOFFE

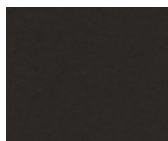
Tessuto per pannello
fonoassorbente e
cuscino per panca
/Fabric for sound-
absorbing panel and
seat pad for bench
/Tissu pour panneau
insonorisant et
coussin pour banc
/Stoff für
Schalldämpfungspaneel
und Kissen für
Sitzbank



TP3
629
Mirage, Pugi · PR



TP6
53
Mirage, Pugi · PR



TP2
651
Mirage, Pugi · PR



TP1
426
Mirage, Pugi · PR



TP5
231
Mirage, Pugi · PR



TP7
Bianco 0001
Caimi



TP8
Giallo 3008
Caimi



TP9
Grigio 8007
Caimi



TP4
386
Mirage, Pugi · PR



TP11
2604
Convert 2000, Pugi

Tessuto per anta
fonoassorbente
/Fabric for
sound-absorbing door
/Tissu pour porte
insonorisante
/Stoff für
schallisolierende Tür



TA1
verde/green/vert/grün



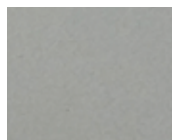
TA2
beige/beige/beige/beige

Limonta

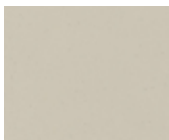


T81
Pepe Plus 115

Pelle
/Leather
Clima Bio



L01
Resource
1234



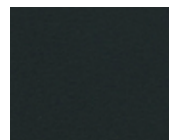
L02
Resource
A1066



L03
Resource
M2552



L04
Resource
V1446



L05
Resource
N001

Finiture/Finishes/Finitions/Ausführungen

TESSUTI/FABRICS/TOISSUS/STOFFE

Pugi • PR
Fenice
Convert 2000
Mirage



T35
252
Fenice



T36
451
Fenice



T37
211
Fenice



T38
103
Fenice



T39
468
Fenice



T40
454
Fenice



T41
452
Fenice



T42
52
Fenice



T43
57
Fenice



T44
455
Fenice



T45
154
Fenice



T46
152
Fenice



T47
510
Fenice



T48
202
Fenice



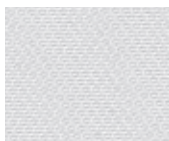
T49
453
Fenice



T50
2051
Convert 2000



T51
2602
Convert 2000



T52
2612
Convert 2000



T53
2402
Convert 2000



T54
2203
Convert 2000



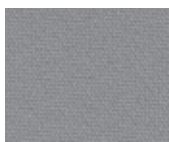
T55
2555
Convert 2000



T56
2308
Convert 2000



T73
2303
Convert 2000



T58
2602
Convert 2000



T74
2651
Convert 2000



T59
10527
Mirage 3D



T60
10571
Mirage 3D



T61
10643
Mirage 3D



T62
10625
Mirage 3D



T63
10487
Mirage 3D

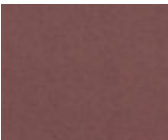


T64
10360
Mirage 3D

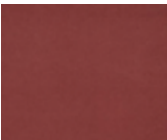
Finiture/Finishes/Finitions/Ausführungen

TESSUTI/FABRICS/TOISSUS/STOFFE

Fischbacher
Benu Talent Fr
14619



T65
902
Benu Talent Fr 14619



T66
912
Benu Talent Fr 14619



T67
914
Benu Talent Fr 14619



T68
934
Benu Talent Fr 14619



T69
924
Benu Talent Fr 14619



T70
913
Benu Talent Fr 14619



T71
947
Benu Talent Fr 14619



T72
932
Benu Talent Fr 14619

Camira



T75
SUR01 Tang
Sumi



T76
SUR20 Yabu
Sumi



T77
SUR07 Abico
Sumi



T78
SUR25 Uto
Sumi



T79
SUR16 Kama
Sumi



T80
SUR17 Nara
Sumi

Tessuti/Fabrics
/Tissus/Stoffe

Applicazione alle
categorie di prodotto
/Application to the
product categories
/Application aux
catégories de produits
/Anwendung auf
Produktkategorien

Franny
T36, T38, T40, T41, T42, T44, T46, T47, T48
T49, T65, T66, T67, T68, T69, T70, T71

Zoe
T32, T35, T36, T37, T38, T39, T40, T41, T42
T43, T44, T45, T46, T47, T68, T70, T71

Dolomites
T50, T52, T53, T54, T56, T57, T58

Mond
T50, T51, T52, T53, T54, T73

CBox
T2, T3, T4, T12, T13, T15 T24, T25
T26, T28, T30, T31, T32

Pannello fonoassorbente
/Sound-absorbing panel
/Panneau insonorisant
/Schalldämpfungspaneel
TP1, TP2, TP3, TP4, TP5, TP6 / Benci

T–Share
Dolomites
TP7, TP8, TP9

Benci
DotBox Desk
TP1, TP2, TP3, TP4
TP5, TP6

Cuvée
T75, T76, T77, T78
T79, T80

* Suggestions

Ordini/Orders/Commandes/Aufträge

Condizioni generali di vendita

Art. 1 ORDINAZIONI: gli ordini pervenuti direttamente o tramite collaboratori alle vendite sono vincolanti per il committente e sono validi per la società Dieffebi Spa solo se approvati dalla stessa con regolare conferma d'ordine. Gli ordini in ogni caso non costituiscono impegno per la Dieffebi Spa.

Art. 2 PREZZI: i prezzi della società Dieffebi Spa sono franco nostra sede di San Vendemiano TV, non includono I.V.A. e sono modificabili in qualsiasi momento a insindacabile giudizio della Dieffebi Spa, anche senza preavviso. Per condizioni di vendita con resa differente rivolgersi all'ufficio vendite.

Art. 3 IMBALLO: quello standard compreso nei prezzi di listino; per imballi speciali dovrà essere chiesto il preventivo all'ufficio vendite.

Art. 4 TRASPORTO: la merce viaggia a rischio e pericolo del committente e viene consegnata sponda camion.

Art. 5 RECLAMI: Contestazioni sul numero dei colli, sul danneggiamento da trasporto o manipolazioni della merce, sono da rilevare al vettore e vengono prese in considerazione solo se comunicati dal cliente con riserva scritta sulla copia del documento di trasporto da restituire firmato al trasportatore.

Reclami di natura diversa da quelli sopra esposti devono essere inviati per iscritto entro 7 giorni dalla data di ricevimento della merce e comunque, sempre prima che la stessa venga utilizzata o montata. Dopo tale termine qualsiasi reclamo si intende automaticamente nullo.

Si conviene la non applicabilità di alcun reclamo quando il cliente ne fa un uso non conforme. L'obbligo di Dieffebi Spa, accertati eventuali vizi di fabbricazione, è di sola sostituzione della merce previa restituzione di quella non conforme, accompagnata da regolare documento di trasporto senza null'altro dovere. Pertanto la sostituzione della merce non significa accettazione della contestazione. L'accredito al committente verrà fatto solo dopo la restituzione della merce ed a condizione di responsabilità da parte della ditta venditrice.

Art. 6 TERMINI DI CONSEGNA: Il termine di consegna accordato con il cliente non impegna la Dieffebi Spa, intendendosi lo stesso esclusivamente indicativo e comunque, subordinato alle esigenze produttive della Dieffebi Spa. Eventuali ritardi non danno diritto a risarcimento o ad annullamento di ordini e commesse.

Art. 7 PAGAMENTI: sono riconosciuti validi e liberatori soltanto se effettuati alla sede della società Dieffebi Spa direttamente o tramite Istituti Bancari, senza che questa seconda modalità di pagamento comporti spostamenti della competenza giurisdizionale che rimane quella del Tribunale di Treviso.

Il mancato pagamento nei termini pattuiti dà diritto alla società, salvo ogni altra azione, di ritenere sospeso o risolto il contratto e di sospendere o annullare l'espletamento di altri eventuali contratti in corso, senza che il cliente possa avanzare pretese di compensi o indennizzi al riguardo.

Art. 8 MODIFICHE DELLA PRODUZIONE: Campioni, dimensioni, pesi, misure, colori ecc. contenuti nei cataloghi e nei listini sono indicativi con facoltà da parte della Dieffebi Spa, di apportare a suo insindacabile giudizio, tutte quelle modifiche e migliorie tecnico-commerciali che si rendessero necessarie, senza dare avviso al committente. Ciò non dà diritto alla clientela di richiedere prodotti aboliti o modificati o all'annullamento degli stessi.

Art. 9 CONDIZIONI PARTICOLARI: eventuali deroghe alle condizioni generali contrattuali qui convenute, dovranno risultare in forma scritta e controfirmate da entrambi le parti.

Art. 10 FORO E LEGGE COMPETENTE: per qualsiasi controversia sarà competente in via esclusiva l'autorità giurisdizionale di Treviso. La legge applicabile è quella italiana.

General conditions of sale

Art. 1 ORDERS: Orders received directly or through sales representatives are binding for the customer and valid for Dieffebi Spa only if they are approved by a regular order confirmation issued by the company itself. In any case, orders are not binding upon Dieffebi Spa.

Art. 2 PRICES: Dieffebi Spa prices are ex works (our headquarters in San Vendemiano, TV, Italy), do not include VAT and can be changed at any time at the sole discretion of Dieffebi Spa, even without notice. For different delivery conditions please contact the Sales Office.

Art. 3 PACKING: Standard packing is included in the list prices; if requested, the sales office will provide a quotation for special packing.

Art. 4 TRANSPORT: Goods are shipped at the customer's risk, and are delivered tail board to a named place of destination for unloading by customer.

Art. 5 COMPLAINTS: Complaints about the number of packages, damage to goods during shipping or handling must be made to the carrier and will only be taken into account if endorsed by the customer with written reserve on the copy of the delivery note, which must be signed and returned to the carrier.

Complaints other than those described above shall be sent in writing within 8 days of receipt of the goods and in any case before said goods are used or assembled. Complaint made after this period will not be accepted. No complaints will be accepted for items subjected to improper use. In the case of proven manufacturing faults, Dieffebi Spa's liability only concerns the replacement of goods following the return of the faulty items, together with a valid delivery note. It has no other liabilities. The replacement of goods, therefore, does not mean that the complaint has been accepted. The customer will only be credited following return of the goods and subject to the responsibility of the seller.

Art. 6 DELIVERY TERMS: The delivery terms agreed upon with customers are approximate and not binding upon Dieffebi Spa and are subject to Dieffebi Spa's production schedules. Possible delays, whatever the cause, do not entitle customers to compensation or cancellation of orders.

Art. 7 PAYMENT: Acknowledged as valid and releasing only when made directly to the headquarters of Dieffebi Spa or to a bank. The latter method of payment will have no effect upon the competent court which shall remain the Court of Treviso. If payment is not made within the terms agreed upon, the company shall have the right, without prejudice to any other action to be taken, to consider the sales agreement suspended or terminated and to suspend or cancel the execution of any other existing agreements, without the customer having any right to claim compensation or indemnity.

Art. 8 PRODUCTION MODIFICATIONS: Samples, dimensions, weights, dimensions, colours, etc. included in catalogues and price lists are approximate and Dieffebi Spa has the right to make modifications or technical/commercial improvements at its sole discretion and without notice. Such changes do not entitle customers to claim for discontinued or modified products or cancel orders for them.

Art. 9 SPECIAL CONDITIONS: any changes to these general conditions must be made in writing and signed by both parties.

Art. 10 GOVERNING LAW AND JURISDICTION: The Court of Treviso (Italy) shall have exclusive jurisdiction in settling any dispute arising from this agreement which is regulated by the Italian law.

Ordini/Orders/Ordres/Aufträge

Conditions générales de vente

Art. 1 COMMANDES : les commandes parvenues directement ou par le biais de nos collaborateurs de vente sont contraignantes pour le commettant et sont valables pour la société Dieffebi Spa seulement après leur approbation avec confirmation de commande régulière. De toute manière, les commandes ne constituent pas un engagement pour Dieffebi Spa.

Art. 2 PRIX : les prix de la société Dieffebi Spa sont franco notre usine (départ usine) de San Vendemiano TV (Italie), ils ne comprennent pas la T.V.A. et ils sont modifiables à tout moment selon le jugement sans appel de la part de Dieffebi Spa, même sans préavis. Pour des conditions de vente avec livraison différente, s'adresser au service des ventes.

Art. 3 EMBALLAGE : l'emballage standard est compris dans les prix du catalogue ; pour des emballages particuliers, une demande de devis devra être adressée au service des ventes.

Art. 4 TRANSPORT : la marchandise voyage aux risques et périls du commettant et elle est livrée franco camion.

Art. 5 RÉCLAMATIONS : toute contestation sur le nombre de colis, sur les dégâts dérivant du transport ou de manipulation de la marchandise doit être présentée au transporteur et sera prise en considération seulement si elle aura été communiquée par le client moyennant réserve écrite sur la copie du document de transport à rendre signée au transporteur.

Toute réclamation de nature différente de celles exposées ci-dessus doit être envoyée par écrit dans un délai de 8 jours à compter de la date de réception de la marchandise et, néanmoins, toujours avant qu'elle ne soit utilisée ou montée. Passé ce délai, toute réclamation est entendue automatiquement nulle. Il est convenu qu'aucune réclamation ne pourra être traitée dès lors que le client fait un usage non conforme de la marchandise. L'obligation de Dieffebi Spa, après avoir reconnu des vices de fabrication, consiste seulement dans le remplacement de la marchandise, après restitution de celle non conforme, accompagnée du document de transport sans reconnaître quoi que ce soit d'autre. Par conséquent, le remplacement de la marchandise ne signifie pas l'acceptation de la contestation. Le crédit envers le commettant sera exécuté seulement après la restitution de la marchandise et en cas de responsabilité de la part du vendeur.

Art. 6 DELAIS DE LIVRAISON : le délai de livraison fixé avec le client n'engage pas Dieffebi Spa car il est donné exclusivement à titre indicatif et soumis en tout cas aux exigences de production de Dieffebi Spa. Tout retard ne donne pas droit au remboursement ou à l'annulation d'ordres et commandes.

Art. 7 PAIEMENTS : ils sont réputés valables et libératoires seulement s'ils sont effectués au siège de la société Dieffebi Spa, directement ou par l'intermédiaire d'Instituts Bancaires, sans pour autant que cette dernière modalité de paiement ne comporte des déplacements de la compétence judiciaire qui reste celle du Tribunal de Trévise.

Le non paiement dans les délais convenus donne droit à la société, sauf toute autre action, de considérer le contrat suspendu ou résolu et de suspendre ou annuler l'accomplissement de tout autre contrat éventuel en cours, sans que le client ne puisse prétendre des compensations ou indemnités à cet égard.

Art. 8 MODIFICATIONS DE LA PRODUCTION : Les échantillons, dimensions, poids, mesures, coloris, etc. contenus dans les catalogues et dans les tarifs sont fournis à titre indicatif avec la faculté de la part de Dieffebi Spa d'apporter, à sa discrétion exclusive, toutes les modifications et améliorations techniques et commerciales qui seraient nécessaires, sans fournir aucun préavis au commettant. Cela ne donne pas droit à la clientèle de demander des produits supprimés ou modifiés ou même l'annulation desdits produits.

Art. 9 CONDITIONS PARTICULIÈRES : toute dérogation aux conditions générales contractuelles ici convenues devra être exprimée en forme écrite et souscrite par les deux parties.

Art. 10 TRIBUNAL ET LOI COMPÉTENTE : pour toute controverse, seule l'autorité judiciaire de Trévise sera compétente en voie exclusive. La loi applicable est la loi italienne.

Allgemeine Verkaufsbedingungen

Art. 1 BESTELLUNGEN: Die direkt oder über Verkaufsmitarbeiter eingehenden Bestellungen sind für den Auftraggeber verbindlich und gelten für das Unternehmen Dieffebi S.p.A. nur, wenn sie diese mit ordnungsgemäßer Auftragsbestätigung angenommen hat. Die Bestellungen begründen für Dieffebi S.p.A. in keinem Fall eine Verpflichtung.

Art. 2 PREISE: Die Preise des Unternehmens Dieffebi Spa gelten ab unserem Sitz in San Vendemiano (TV) – Italien und ohne MwSt. Sie können jederzeit nach dem unanfechtbaren Ermessen der Dieffebi S.p.A. und ohne Ankündigung geändert werden. Für die Verkaufsbedingungen bei einer anderen Übergabe/Versendung wenden Sie sich bitte an die Verkaufsabteilung.

Art. 3 VERPACKUNG: Standardverpackung, die in den Listenpreisen enthalten ist; für Sonderverpackungen ist ein Kostenvoranschlag bei der Verkaufsabteilung einzuholen.

Art. 4 TRANSPORT: Die Ware reist auf Risiko und Gefahr des Auftraggebers mit Lieferung an den benannten Bestimmungsort und wird vom Auftraggeber abgeladen.

Art. 5 REKLAMATIONEN: Beschwerden über die Anzahl der Packstücke, wegen Transportschäden der Ware oder Eingriffen an der Ware sind dem Frachtführer anzuzeigen und werden nur berücksichtigt, wenn der Kunde sie mit schriftlichem Vorbehalt auf der Kopie des Lieferscheins mitteilt, der unterzeichnet dem Transporteur zurückzugeben ist. Rügen anderer als der oben genannten Natur müssen innerhalb von 8 Tagen ab dem Datum des Erhalts der Ware und immer vor ihrer Verwendung oder Montage schriftlich mitgeteilt werden.

Rügen nach dieser Frist sind automatisch ungültig. Es wird vereinbart, dass Rügen bei unsachgemäßer Verwendung der Ware seitens des Kunden nicht gültig sind. Falls eventuelle Produktionsfehler festgestellt werden, ist Dieffebi S.p.A. nur zur Nachlieferung nach vorheriger Rückgabe der nicht konformen Ware verpflichtet, die von der ordnungsgemäßen Transportdokumentation begleitet sein muss. Es bestehen keine anderen Verpflichtungen. Die Nachlieferung der Ware bedeutet keine Anerkennung der Rüge. Die Gutschrift an den Auftraggeber erfolgt erst nach Rückgabe der Ware und unter der Bedingung der Haftung der verkauften Firma.

Art. 6 LIEFERFRISTEN: Die mit dem Kunden vereinbarte Lieferfrist ist für Dieffebi S.p.A. nicht bindend, da sie nur indikativ und in jedem Fall den Produktionsbedürfnissen von Dieffebi S.p.A. untergeordnet ist. Eventuelle Verspätungen bedingen kein Recht auf Schadensersatz oder Annullierung von Bestellungen und Aufträgen.

Art. 7 ZAHLUNGEN: Zahlungen gelten nur als ordnungsgemäß geleistet und schuldfreiend, wenn sie direkt am Sitz des Unternehmens Dieffebi S.p.A. oder über ein Bankinstitut erfolgen. Die genannte zweite Zahlungsmodalität begründet keine Änderung des zuständigen Gerichts, das immer der Gerichtshof von Treviso bleibt. Die fehlende Zahlung innerhalb der vereinbarten Fristen gibt dem Unternehmen vorbehaltlich aller anderen Maßnahmen das Recht, den Vertrag als vorübergehend ausgesetzt oder gekündigt zu erachten und die Durchführung anderer eventueller bestehender Verträge auszusetzen oder zu annullieren.

Der Kunde kann diesbezüglich keine Forderungen auf Schadensersatz oder Entschädigungen geltend machen.

Art. 8 PRODUKTIONSÄNDERUNGEN: Die in den Katalogen und Preislisten enthaltenen Muster, Abmessungen, Gewichte, Maße, Farben usw. gelten ohne Gewähr. Dieffebi S.p.A. besitzt die Möglichkeit, nach seinem unanfechtbaren Ermessen und ohne Ankündigung gegenüber dem Auftraggeber alle technischen und/oder handelsbezogenen Änderungen und Verbesserungen durchzuführen, die es für notwendig erachtet. Dies gibt dem Kunden kein Recht, entfernte oder geänderte Produkte oder deren Annullierung zu verlangen.

Art. 9 SONDERBEDINGUNGEN: Eventuelle Abweichungen von den hier vereinbarten allgemeinen Vertragsbedingungen müssen schriftlich erfolgen und von beiden Parteien gegengezeichnet sein.

Art. 10 GERICHTSSTAND UND RECHTSWAHL: Ausschließlicher örtlicher Gerichtsstand für alle Rechtsstreitigkeiten ist Treviso. Es gilt italienisches Recht.

Ordini/Orders/Ordres/Aufträge

Certificazioni e condizioni di vendita

Tutti i nostri prodotti possono essere personalizzati con una finitura selezionata tra quelle da noi proposte nella cartella finiture vernici e tessuti. I prodotti del presente listino sono modelli brevettati. Tutti i diritti di legge sono riservati.

I colori sopra evidenziati, sono intesi solo come guida e non riflettono sempre le finiture reali. Vi preghiamo di riferirvi sempre alle cartelle RAL o campioni originali per una informazione più precisa. Se non direttamente specificato, la verniciatura si intende con finitura semi lucida.
In caso di richieste di colori opzionali inferiori alla quantità minima ordinabile, viene aggiunto il costo del cambio tinta (euro 200,00).

Nessuna parte di questa pubblicazione può essere riprodotta, registrata o trasmessa in nessuna forma o per alcun motivo (elettronico, meccanico, fotocopiato, registrato o altro) senza il preventivo permesso del proprietario del copyright. I trasgressori saranno perseguiti a termini di legge.

Certifications and terms of sale

All our products can be customized with a finish selected among the ones proposed in the Paints and Fabrics Finishes folder. The products found on this list are patented models. All legal rights are reserved.

Colours shown above are pure indications and are not representative of actual finishes. Please refer to either RAL colour scale or original samples for more accurate information. If not specified, all colours are in a semi-gloss finish. In case of optional colours requests below the minimum order quantity, hue changing cost will be added (EUR 200.00).

No part of this publication may be reproduced, recorded or transmitted in any form or for any reason (electronic, mechanical, photocopied, recorded or otherwise) without the prior permission of the copyright owner. Offenders will be prosecuted under law.

Certifications et conditions de vente

Tous nos produits peuvent être personnalisés avec une finition sélectionnée parmi celles qui sont proposées dans le nuancier couleurs et tissus. Les produits de ce tarif sont des modèles brevetés. Tous droits réservés.

Les coloris mentionnés plus haut sont seulement indicatifs et ne reflètent pas toujours les finitions réelles. Nous vous prions d'utiliser toujours les fiches RAL ou des échantillons originaux pour plus de précision. Sauf indication contraire, le vernis est semi-brillant.
En cas de demandes de couleurs optionnelles pour des commandes qui n'arrivent pas à la quantité minimale, il faut ajouter le prix pour le changement de couleur (200 euro).

Cette publication ne peut être en aucun cas reproduite, enregistrée ou transmise (ne serait-ce qu'en partie) sous un quelconque format ou prétexte (électronique, mécanique, photocopie ou autre) sans l'autorisation préalable du propriétaire du copyright. Les transgresseurs seront poursuivis en justice.

Zertifizierungen und allgemeine Verkaufsbedingungen

Unsere Produkte können auf den persönlichen Geschmack abgestimmt werden; die möglichen Farbkombinationen und Oberflächenbehandlung sind unserer Mustermappe zu entnehmen. Die Produkte dieser Liste sind patentierte Modelle. Alle gesetzlichen Rechte sind vorbehalten.

Die oben genannten Farben sollen nur als Angabe dienen und absolut nicht als realer Farbton aufgefasst werden. Bitte benutzen Sie immer die RAL-Tabelle oder ein originales Farbmuster für den genauen Farbton. Wenn nicht anders genannt ist die Lackierung immer in der Version halbgänzend.
Im Falle von spezifischen Farbtönen, welche nicht die Mindestbestellmenge erreichen, bitte immer den Spezialfarbbaupreis einkalkulieren (200 Euro).

Kein Teil dieser Publikation darf ohne die vorherige Genehmigung des Urheberrechtsinhabers in irgendeiner Form oder aus irgendeinem Grund reproduziert, aufgezeichnet oder weitergegeben werden (elektronisch, mechanisch, fotokopiert, registriert oder anderweitig). Verstöße werden strafrechtlich verfolgt.

Metalli test Metal test Test métaux Test Metalle

UNI EN ISO 2409:2020
NSS UNI EN ISO 9227:2017
UNI EN 15187:2007
UNI EN 12720:2013
UNI EN 12721:2013
UNI 9429:2022

EN ISO 1520:2006
UNI EN 15185:2011/EC1:2011
UNI EN 15186:2012, met.B
UNI 9300:2020
UNI EN 12722:2013



dieffebi
Sede di
San Vendemiano
Treviso



[illegible]

Dieffebi SpA

via Palù 36
31020 San Vendemiano,
Treviso – Italia
T +39 0438 4715
F +39 0438 471600
marketing@dieffebi.com
exportsales@dieffebi.com
venditeitalia@dieffebi.com
www.dieffebi.com

Showroom Milano

Via Milazzo, 8
20121 Milano

Showroom Londra

104 – 110 Goswell Road
BDM – 2nd Floor
London EC1V 7DH

